



QUIETCOMFORT EARBUDS II

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance

**UK
CA** Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi innymi wymaganiami dokumentu Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 oraz wszelkimi innymi przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dokumencie Radio Equipment Regulations 2017 oraz wszelkich innych przepisach obowiązujących w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.

Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.

Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Wykonanie prac serwisowych jest konieczne w przypadku uszkodzenia urządzenia, na przykład w następujących okolicznościach: uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostanie się cieczy lub przedmiotów do wnętrza urządzenia, narażenie urządzenia na oddziaływanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowe funkcjonowanie lub upadek urządzenia.



OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- Aby zapobiec przypadkowemu poknięciu słuchawek dousznych, należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt domowych. Słuchawki zawierają baterię litowo-jonową, która może stwarzać zagrożenie w przypadku poknięcia. W przypadku poknięcia tego elementu, należy niezwłocznie skorzystać z pomocy medycznej. Gdy słuchawki douszne nie są używane, należy przechowywać je w futerale z ładowarką (pokrywa powinna być zamknięta) w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- NIE wolno pozwalać małym dzieciom na korzystanie ze słuchawek dousznych.
- NIE wolno korzystać ze słuchawek dousznych przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
 - Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, ze słuchawek dousznych należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
 - Przed umieszczeniem słuchawek w uszach należy zmniejszyć głośność, a następnie stopniowo zwiększać ją do poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Należy zachować ostrożność i przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących używania telefonów komórkowych i słuchawek, jeżeli słuchawki będą wykorzystywane do prowadzenia rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych jurysdykcjach obowiązują ograniczenia dotyczące korzystania z takich produktów podczas prowadzenia pojazdów (na przykład konieczność korzystania tylko z jednej słuchawki). NIE wolno używać słuchawek do żadnych innych celów podczas prowadzenia pojazdów.
- NIE wolno korzystać ze słuchawek dousznych w trybie redukcji szumów wówczas, gdy brak możliwości usłyszenia dźwięków w otoczeniu może stwarzać zagrożenie dla użytkownika lub innych osób, na przykład podczas jazdy na rowerze, poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu drogowego, w pobliżu placu budowy lub torów kolejowych. Należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących korzystania ze słuchawek.
 - Aby mieć pewność, że dźwięki w otoczeniu, takie jak alarmy i sygnały ostrzegawcze, będą słyszalne, należy wyłączyć słuchawki douszne lub korzystać z nich z wyłączonym trybem redukcji szumów i dostosować poziom głośności.
 - Należy pamiętać, że słuchawki douszne powodują zmianę brzmienia ważnych dźwięków, takich jak przypomnienia lub ostrzeżenia (nawet w trybie Brak).
- Produkt może emitować krótki intensywny dźwięk związany z redukcją szumów. Jeżeli słuchawki douszne emitują nietypowy głośny dźwięk, należy wyłączyć słuchawki i skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.
- Słuchawek dousznych NIE wolno zanurzać w cieczach, narażać na działanie wody przez dłuższy czas ani używać podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne lub surfing.
- W przypadku odczucia wzrostu temperatury lub braku dźwięku należy natychmiast wyjąć słuchawki z uchu.

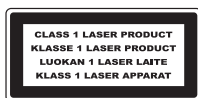


Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby uzyskać informacje dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skontaktować się z lekarzem.

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, NIE należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, kąpienia, rozbryzgów lub wilgoci, a także nie wolno umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami, takich jak wazony.
- NIE wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.
- Należy zachować odpowiednią odległość urządzenia od ognia i źródeł ciepła. NIE umieszczaj źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec) na urządzeniu ani w jego pobliżu.
- NIE wolno używać słuchawek dousznych bez zamocowanych końcówek, dostarczonych razem ze słuchawkami.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem LPS atestowanym przez odpowiednią instytucję, zgodnym z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Baterie dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemiczne, jeżeli są użytkowane nieprawidłowo.
- W przypadku wycieku cieczy z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu tej cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu cieczy z baterii ze skórą lub oczami należy skorzystać z pomocy medycznej.
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- Przed rozpoczęciem ładowania należy zetrzeć pot ze słuchawek dousznych i futerału z ładowarką.
- Stopień ochrony IPX4 nie dotyczy warunków stałego oddziaływania czynników, a ponadto poziom ochrony może zmniejszać się w wyniku normalnego zużycia sprzętu.
- Aby zapobiec narażeniu na szkodliwe promieniowanie pochodzące z wewnętrznego podzespołu laserowego, produktu należy używać wyłącznie w sposób podany w instrukcji. Prace związane z regulacją lub naprawą słuchawek powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Nie umieszczaj ani nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
- Ten produkt jest zgodny z punktami 1040.10 i 1040.11 sekcji 21 przepisów CFR z wyjątkiem zgodności z normą IEC 60825-1 Ed. 3, opisanej w powiadomieniu Laser Notice 56 z 8 maja 2019 roku.



Te słuchawki douszne zaklasyfikowano jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1 zgodnie z normą EN/IEC 60825-1:2014.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji produktu albo anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków:

(1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizację ISED Canada. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny ani nadajnika i nie powinien działać w połączeniu z takimi urządzeniami.

FCC ID: A94911L / FCC ID: A94911R

KCC: R-R-Bos-911L / KCC: R-R-Bos-911R

IC: 3232A-911L / IC: 3232A-911R

Model futerału: 435911

Model prawej słuchawki dousznej: 911R

Model lewej słuchawki dousznej: 911L

Słuchawki douszne w tym systemie uzyskały certyfikat zgodnie z przepisami Radio Law.



020-220121 (L)
020-220120 (R)

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Europa:

Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz.

Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Informacje dotyczące SAR

| Słuchawka douszna | Zmierzona wartość 1-g SAR W/kg | Zmierzona wartość 10-g SAR W/kg |
|-------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Lewa | 0,303 | 0,126 |
| Prawa | 0,24 | 0,101 |



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Rozporządzenia techniczne dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy. Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne. Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

NIE wolno samodzielnie wyjmować akumulatorowej baterii litowo-jonowej z tego urządzenia. W celu wyjęcia tego elementu należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.



Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)

| Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków | | | | | | |
|--|---|-----------|-----------|-----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| Nazwa części | Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki | | | | | |
| | Ołów (Pb) | Rtęć (Hg) | Kadm (Cd) | Sześciowartościowy chrom (Cr(VI)) | Polibromowany bifenyli (PBB) | Polibromowany difenyleter (PBDE) |
| Obwody drukowane (PCB) | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Części metalowe | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Części plastikowe | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Głośniki | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Przewody | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Te tabele przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. | | | | | | |
| O: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta we wszystkich jednorodnych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. | | | | | | |
| X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572. | | | | | | |

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)

| Nazwa wyposażenia: futerał z ładowarką, oznaczenie typu: 435911 | | | | | | |
|---|---|-----------|-----------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Nazwa części | Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi | | | | | |
| | Ołów (Pb) | Rtęć (Hg) | Kadm (Cd) | Sześciowartościowy chrom (Cr+6) | Polibromowane bifenyle (PBB) | Polibromowane difenyletery (PBDE) |
| Obwody drukowane (PCB) | - | o | o | o | o | o |
| Części metalowe | - | o | o | o | o | o |
| Części plastikowe | o | o | o | o | o | o |
| Głośniki | - | o | o | o | o | o |
| Przewody | - | o | o | o | o | o |
| Uwaga 1: Symbol „o” oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej. | | | | | | |
| Uwaga 2: Symbol „-” oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie. | | | | | | |

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „2” oznacza rok 2012 lub 2022.

Miejsce produkcji: Siódma cyfra numeru seryjnego oznacza miejsce produkcji.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importer — Meksyk: Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Importer — Tajwan: Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Wielka Brytania: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Zasilanie: 5 V \equiv / 1,2 A

Napięcie wyjściowe: 5 V (prąd stały)

Natężenie wyjściowe: 0,16 A x 2

Pojemność wyjściowa: 680 mAh

Klasa IPXX: IPX4 (dla słuchawek dousznych)

Numer CMIIT ID znajduje się na opakowaniu.

Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji

Kod daty znajduje się na słuchawce dousznej pod paskiem. Numer seryjny futerału z ładowarką znajduje się w zagłębieniu futerału między słuchawkami dousznymi. Numery seryjne znajdują się na pokrywie futerału z ładowarką.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: 435911

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób w witrynie internetowej worldwide.Bose.com/ProductRegistration

Informacje dotyczące zabezpieczeń



Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose. Aby automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń, należy przeprowadzić proces konfiguracji produktu w aplikacji Bose Music i ustanowić połączenie produktu z Internetem. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do samodzielnego instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose.**

Apple, logo Apple, iPad, iPhone oraz iPod są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy iPhone jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak „Made for Apple” oznacza, że dane akcesorium zostało zaprojektowane pod kątem współpracy z produktami firmy, które są na nim wyszczególnione, i poddane procesowi certyfikacji potwierdzającemu spełnienie standardów jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z przepisami lub normami bezpieczeństwa.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Google i Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Nazwy USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do organizacji USB Implementers Forum.

Bose, Bose Music, ActiveSense i QuietComfort Earbuds są znakami towarowymi firmy Bose Corporation.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: FreeRTOS

Copyright © Amazon Web Services, Inc. or its affiliates. All rights reserved. The FreeRTOS package is subject to the license terms reprinted below:

MIT License

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below:

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below:

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

“Source” form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

“Object” form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

“Work” shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

“Derivative Works” shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

“Contribution” shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, “submitted” means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as “Not a Contribution.”

“Contributor” shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
 - d. If the Work includes a “NOTICE” text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different

license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2022 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the “License”); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

| | |
|------------------------------------|----|
| Zawartość pakietu z produktem..... | 13 |
|------------------------------------|----|

KONFIGURACJA APLIKACJI BOSE MUSIC

| | |
|--|----|
| Pobieranie aplikacji Bose Music | 14 |
| Dodawanie słuchawek do istniejącego konta..... | 14 |

ODPORNOŚĆ NA DZIAŁANIE POTU I NIEKORZYSTNYCH WARUNKÓW POGODOWYCH.....

15

KORZYSTANIE Z PRODUKTU

| | |
|-------------------------------------|----|
| Wkładanie słuchawek dousznych | 16 |
| Sprawdzanie dopasowania | 17 |
| Końcówki..... | 17 |
| Opaski stabilizujące | 18 |
| Wybór innego rozmiaru | 19 |
| Końcówki..... | 19 |
| Opaski stabilizujące | 19 |
| Wymiana końcówek..... | 20 |
| Wymiana opasek stabilizujących..... | 21 |

ZASILANIE

| | |
|---------------------------|----|
| Włączanie zasilania..... | 23 |
| Wyłączanie zasilania..... | 24 |
| Tryb gotowości | 24 |

STEROWANIE DOTYKOWE

| | |
|---|----|
| Obszar powierzchni dotykowej..... | 25 |
| Odtwarzanie multimedialnych i regulacja głośności | 25 |
| Połączenia telefoniczne | 26 |
| Powiadomienia o połączeniach | 27 |
| Redukcja szumów | 27 |
| Polecenia głosowe urządzenia przenośnego..... | 27 |

DOSTOSOWYWANIE STEROWANIA DOTYKOWEGO

| | |
|-----------------------------------|----|
| Skrót..... | 28 |
| Korzystanie ze skrótu..... | 28 |
| Zmiana lub wyłączenie skrótu..... | 28 |

DETEKCJA SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

| | |
|--|----|
| Automatycznie rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania..... | 29 |
| Automatycznie odbieranie połączeń..... | 29 |
| Automatyczna transparentność..... | 29 |

REDUKCJA SZUMÓW

| | |
|--|----|
| Tryby redukcji szumów..... | 30 |
| Tryb Brak z technologią ActiveSense™..... | 30 |
| Zmienianie trybu redukcji szumów..... | 31 |
| Redukcja szumów podczas połączenia telefonicznego..... | 31 |
| Korzystanie tylko z funkcji redukcji szumów..... | 31 |

BATERIA

| | |
|--|----|
| Ładowanie baterii słuchawek dousznych..... | 32 |
| Ładowanie baterii futerału z ładowarką..... | 33 |
| Sprawdzanie poziomu naładowania baterii słuchawek dousznych..... | 34 |
| Podczas korzystania ze słuchawek dousznych..... | 34 |
| Podczas ładowania słuchawek dousznych..... | 34 |
| Sprawdzanie poziomu naładowania baterii futerału..... | 35 |
| Czas ładowania..... | 35 |

STAN SŁUCHAWEK DOUSZNYCH I FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

| | |
|---|----|
| Wskaźnik stanu słuchawek..... | 36 |
| Stan <i>Bluetooth</i> ®..... | 36 |
| Stan baterii i aktualizacji oraz błędy..... | 36 |
| Wskaźnik stanu futerału z ładowarką..... | 37 |
| Stan baterii i aktualizacji oraz błędy..... | 37 |

POŁĄCZENIA BLUETOOTH

| | |
|---|----|
| Łączenie przy użyciu aplikacji Bose Music | 38 |
| Łączenie przy użyciu menu <i>Bluetooth</i> urządzenia przenośnego | 38 |
| Rozłączanie urządzenia przenośnego | 39 |
| Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym..... | 39 |
| Czyszczenie listy urządzeń słuchawek przenośnych..... | 40 |

KONSERWACJA

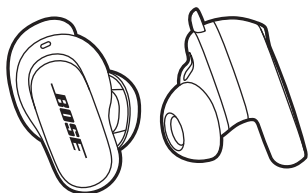
| | |
|---|----|
| Przechowywanie słuchawek dousznych..... | 41 |
| Czyszczenie słuchawek dousznych i futerału z ładowarką..... | 41 |
| Części zamienne i akcesoria | 41 |
| Ograniczona gwarancja..... | 41 |
| Aktualizacja słuchawek dousznych | 42 |
| Aktualizacja futerału z ładowarką..... | 42 |
| Kod daty słuchawek dousznych | 42 |
| Odczytywanie numeru seryjnego futerału z ładowarką..... | 42 |

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| | |
|---|----|
| Podstawowe rozwiązania | 43 |
| Inne rozwiązania..... | 43 |
| Ponowne uruchamianie słuchawek dousznych i futerału z ładowarką | 51 |

ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

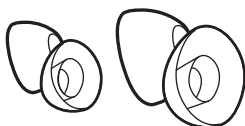
Sprawdź, czy w pakiecie znajdują się poniższe elementy:



Bose QuietComfort Earbuds II

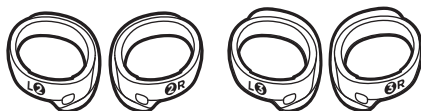


Futerak z ładowarką



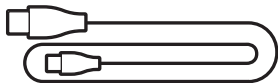
Końcówki (rozmiary małe i duże)

UWAGA: Końcówki średnie są założone na słuchawki. Aby uzyskać informacje dotyczące identyfikacji rozmiarów końcówek, zobacz str. 19.



Opaski stabilizujące (rozmiary 2 i 3)

UWAGA: Opaski o rozmiarze 1 są przymocowane do słuchawek. Aby uzyskać informacje dotyczące identyfikacji rozmiarów opasek, zobacz str. 19.



Przewód USB Type-C® do USB-A

UWAGA: Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klientów tej firmy.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii

Aplikacja Bose Music pozwala skonfigurować słuchawki douszne i sterować nimi przy użyciu urządzenia przenośnego, takiego jak smartfon lub tablet.

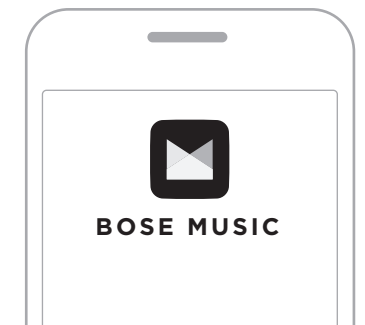
Korzystając z aplikacji, można sprawdzić dopasowanie słuchawek dousznych, zarządzać połączeniami *Bluetooth* i ustawieniami słuchawek dousznych, dostosować ustawienia dźwięku, wybrać język komunikatów głosowych i uzyskać dostęp do aktualizacji i nowych funkcji.

UWAGA: Jeżeli utworzono już konto Bose dla innego produktu Bose, zobacz „Dodawanie słuchawek do istniejącego konta”.

POBIERANIE APLIKACJI BOSE MUSIC

1. Pobierz aplikację Bose Music przy użyciu urządzenia przenośnego.

UWAGA: Użytkownicy w Chinach kontynentalnych powinni pobrać aplikację Bose音乐.



2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

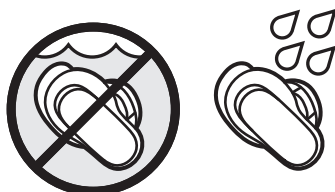
DODAWANIE SŁUCHAWEK DO ISTNIEJĄCEGO KONTA

Aby dodać słuchawki Bose QuietComfort Earbuds II, należy otworzyć aplikację Bose Music i dodać słuchawki douszne.

Słuchawki douszne zapewniają stopień IPX4 ochrony przed wodą. Są one odporne na działanie potu i niekorzystnych warunków pogodowych, jednak nie wolno ich zanurzać w wodzie.

PRZESTROGI:

- NIE wolno korzystać ze słuchawek dousznych podczas pływania ani pod prysznicem.
- NIE wolno zanurzać słuchawek w wodzie.



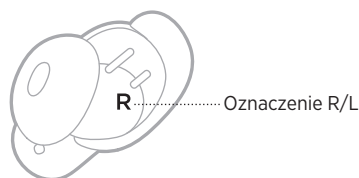
UWAGI:

- Aby zapobiec korozji, należy regularnie czyścić styki do ładowania baterii w słuchawkach dousznych suchym, miękkim, bawełnianym wacikiem lub podobnym materiałem.
- Stopień ochrony IPX4 nie dotyczy warunków stałego oddziaływania czynników, a ponadto poziom ochrony może zmniejszać się w wyniku normalnego zużycia sprzętu.

WKŁADANIE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

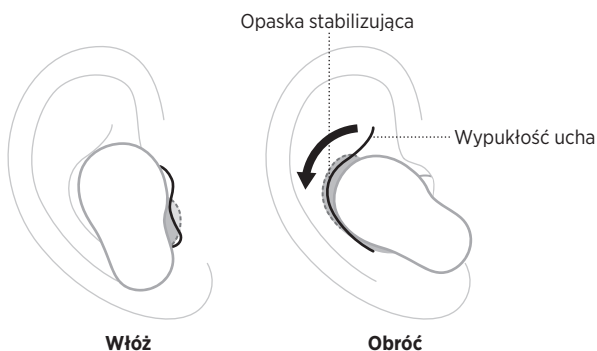
1. Włóż słuchawkę do ucha, tak aby jej końcówka była delikatnie oparta na wlocie kanału usznego.

UWAGA: Każda słuchawka douszna jest oznaczona literą **R** (prawa) lub **L** (lewa).



2. Nieznacznie obróć słuchawkę douszną do tyłu, tak aby końcówka szczelnie przylegała do kanału usznego, a opaska stabilizująca oparta się o wypukłość ucha.

UWAGA: Może być konieczne obracanie słuchawki dousznej do tyłu i do przodu, tak aby końcówka zapewniła wygodne uszczelnienie. Jednak nadmierne obrócenie słuchawki dousznej do tyłu lub do przodu może niekorzystnie wpłynąć na jakość dźwięku i funkcjonowanie mikrofonu.



3. Sprawdź dopasowanie (zobacz str. 17).
4. Powtórz kroki od 1-3, aby włożyć do ucha drugą słuchawkę.

Po włożeniu słuchawek dousznych dźwięk jest personalizowany pod kątem Twoich uszu w celu uzyskania najlepszej jakości dźwięku i redukcji szumów.

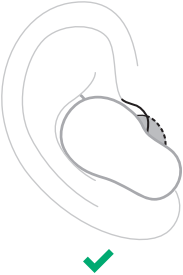


UWAGA: Jeśli dzielisz się słuchawkami, umieść je w futerale z ładowarką, aby wyczyścić personalizację dźwięku pomiędzy poszczególnymi użytkownikami.

SPRAWDZANIE DOPASOWANIA




Aby uzyskać najlepsze dopasowanie, jakość dźwięku i redukcję szumów, użyj lusterka, aby upewnić się, że używasz odpowiedniego rozmiaru końcówek i opasek stabilizujących. Konieczne może być użycie innego rozmiaru końcówki lub opaski stabilizującej dla każdego ucha.

PORADA: Dopasowanie można też sprawdzić przy użyciu funkcji Test dopasowania końcówek w aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

Końcówki

| DOPASOWANIE | KONTROLA |
|------------------|---|
| Odpowiednie |  <p>Końcówka jest delikatnie oparta na wlocie kanału usznego i szczelnie przylega do niego, nie powodując dyskomfortu.</p> <p>UWAGA: Hałasy w tle powinny być przytłumione, zanim słuchawki douszne zostaną włączone, a redukcja szumów będzie aktywna.</p> |
| Nadmierny nacisk |  <p>Końcówka powoduje dyskomfort i jest zgnieciona w kanale usznym.</p> |
| Zbyt luźne |  <p>Końcówka jest wsunięta zbyt głęboko do kanału usznego, jest zbyt luźno ułożona w uchu lub wypada z ucha przy poruszaniu głową.</p> |

Opaski stabilizujące

| DOPASOWANIE | KONTROLA |
|--------------------|--|
| Odpowiednie |  <p>Opaska nie wystaje z ucha i nie jest zgnieciona pod wypukłością ucha.</p> |
| Zbyt duże |  <p>Opaska wystaje z ucha i jest zgnieciona pod wypukłością ucha.</p> |
| Zbyt małe |  <p>Opaska nie sięga do wypukłości ucha.</p> |

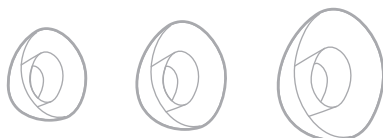
WYBÓR INNEGO ROZMIARU

Korzystaj ze słuchawek dousznych przez dłuższy czas. Jeżeli słuchawki douszne nie są wygodne lub bezpieczne, a także jeśli redukcja szumów lub jakość dźwięku nie jest taka, jak oczekiwano, spróbuj użyć końcówki lub opaski stabilizującej o innym rozmiarze.

Konieczne może być wypróbowanie wszystkich trzech rozmiarów końcówek albo opasek lub użycie różnych rozmiarów w każdym uchu.

Końcówki

Końcówki są dostępne w rozmiarach małym, średnim i dużym.



Końcówki średnie są założone na słuchawki douszne. Jeśli wydają się za małe, wypróbuj duże końcówki. Jeśli wydają się za duże, wypróbuj małe końcówki.

Opaski stabilizujące

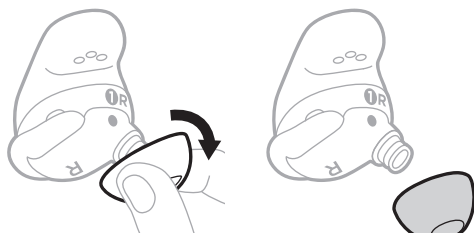
Opaski stabilizujące mają oznaczenie rozmiaru **1** (mała), **2** (średnia) lub **3** (duża) oraz **R** (prawa) lub **L** (lewa).



Opaski o rozmiarze 1 są przymocowane do słuchawek. Jeśli wydają się za małe, wypróbuj opaski w rozmiarze 2.

WYMIANA KOŃCÓWEK

1. Przytrzymaj słuchawkę douszną, ostrożnie ściśnij końcówki i zdejmij ją ze słuchawki.

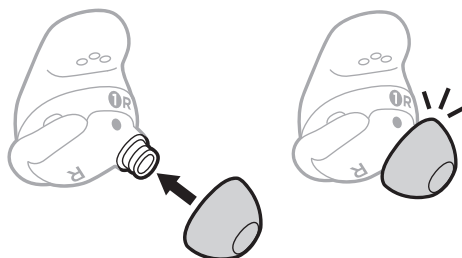


Ściśnij i zdejmij

Oddziel

PRZESTROGA: NIE ciągnij za krawędź końcówki, ponieważ może to spowodować jej rozdarcie.

2. Wybierz inny rozmiar końcówki (zobacz str. 19).
3. Wyrównaj końcówkę z zakończeniem słuchawki i dociśnij ją do zakończenia, aż poczujesz, że zatrzasnęła się bezpiecznie na swoim miejscu i usłyszysz kliknięcie.



Wyrównaj

Naciśnij

4. W razie potrzeby powtórz kroki 1–3 w odniesieniu do drugiej słuchawki dousznej.
- UWAGA:** Konieczne może być użycie innego rozmiaru końcówki dla każdego ucha.
5. Włóż słuchawki do uszu (zobacz str. 16).
 6. Sprawdź dopasowanie (zobacz str. 17).

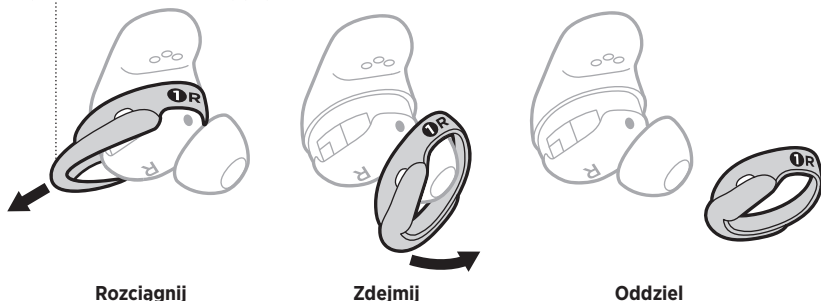
UWAGI:

- W przypadku zmiany końcówki może być konieczna zmiana opaski stabilizującej, tak aby opaska wygodnie przylegała do wypukłości ucha (zobacz str. 21).
- Aby wyświetlić filmy instruktażowe dotyczące wymiany końcówek, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii
- Jeśli potrzebujesz dodatkowych rozmiarów końcówek, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose lub skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii

WYMIANA OPASEK STABILIZUJĄCYCH

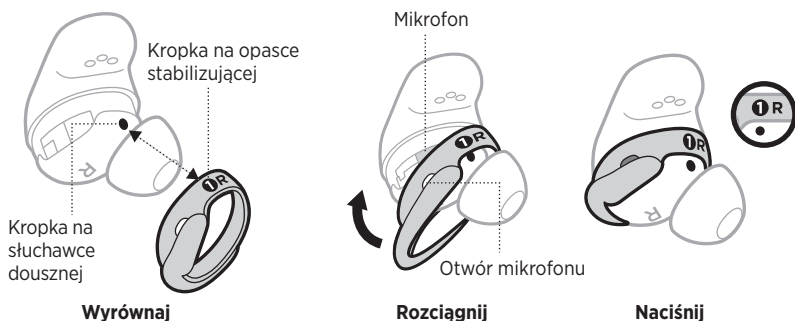
1. Trzymając słuchawkę douszną, delikatnie chwyć wypustkę opaski stabilizującej i ściągnij opaskę z końcówki w kierunku do siebie.

Wypustka opaski stabilizującej



PRZESTROGA: NIE ciągnij za cienką część opaski, ponieważ może to spowodować jej rozdarcie.

2. Wybierz inny rozmiar opaski (zobacz str. 19).
3. Umieść opaskę tak, aby oznaczenia były skierowane do Ciebie, a wypustka opaski od Ciebie, a następnie wyrównaj kropkę na opasce z szarą kropką na spodzie słuchawki dousznej.
4. Delikatnie naciągnij opaskę na słuchawkę douszną, upewniając się, że kropki są wyrównane, a otwór mikrofonu na opasce znajduje się nad mikrofonem w słuchawce dousznej, dzięki czemu mikrofon nie zostanie zablokowany.
5. Naciskaj dopóki opaska nie zostanie stabilnie zamocowana.



6. W razie potrzeby powtórz kroki 1–5 w odniesieniu do drugiej słuchawki dousznej.

UWAGA: Konieczne może być użycie innego rozmiaru opaski dla każdego ucha.

7. Włóż słuchawki do uszu (zobacz str. 16).

8. Sprawdź dopasowanie (zobacz str. 17).

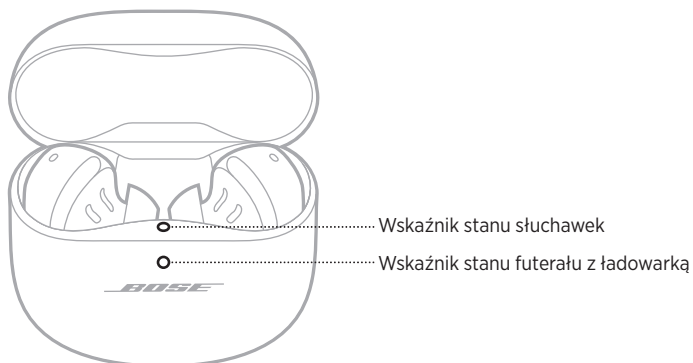
UWAGI:

- Aby wyświetlić filmy instruktażowe dotyczące wymiany opasek, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.bose.com/QCEii
- Jeśli potrzebujesz dodatkowych rozmiarów opasek stabilizujących, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose lub skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.bose.com/QCEii

WŁĄCZANIE ZASILANIA

Otwórz futerał z ładowarką.

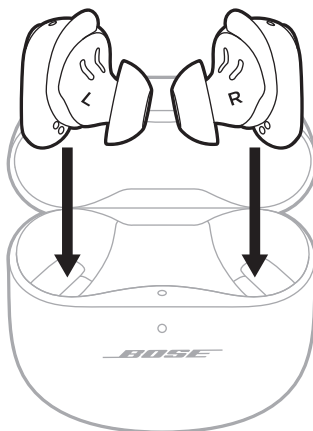
Zasilanie słuchawek zostanie włączone. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie będzie sygnalizować stan ładowania (zobacz str. 36). Segmenty wskaźnika stanu futerału z ładowarką są włączane zgodnie z bieżącym poziomem naładowania baterii (zobacz str. 37).



UWAGA: Po wyjęciu słuchawek z futerału z ładowarką zamknij futerał, aby ograniczyć zużycie baterii i zapobiec zanieczyszczeniu futerału.

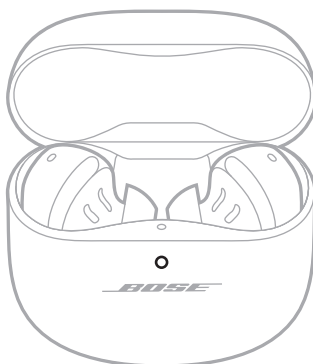
WYŁĄCZANIE ZASILANIA

1. Umieść obie słuchawki douszne w futerału z ładowarką.



2. Zamknij futerał.

Zasilanie słuchawek zostanie wyłączone. Wskaźnik stanu futerału z ładowarką włącza się zgodnie z bieżącym poziomem naładowania baterii (zobacz str. 37).



UWAGA: Słuchawki odłączają się od urządzenia po umieszczeniu ich w futerału.

TRYB GOTOWOŚCI

Tryb gotowości pozwala oszczędzać baterię słuchawki dousznej, gdy jest ona wyjęta z futerału i nie jest używana. Słuchawka douszna jest przełączana do trybu gotowości, gdy zostanie wyjęta z ucha na 10 minut.

Aby uaktywnić słuchawkę douszną, włóż ją do ucha.




Naciskając powierzchnię dotykową lub przesuając po niej palec, można używać sterowania dotykowego. Korzystając ze sterowania dotykowego, można rozpoczynać/wstrzymywać odtwarzanie audio, regulować głośność, obsługiwać podstawowe funkcje połączeń telefonicznych, dostosowywać ustawienia redukcji szumów i używać skrótu (zobacz str. 28).



OBSZAR POWIERZCHNI DOTYKOWEJ

Powierzchnia dotykowa znajduje się na zewnętrznej powierzchni każdej słuchawki dousznej. Umożliwia ona sterowanie odtwarzaniem multimediów, głośnością, połączeniami telefonicznymi, redukcją szumów i skrótem.







ODTWARZANIE MULTIMEDIÓW I REGULACJA GŁOŚNOŚCI

| CZYNNOŚĆ | PROCEDURA |
|---|---|
| Rozpoczynanie/ wstrzymywanie odtworzenia | Naciśnij słuchawkę douszną.  |
| Zwiększanie głośności | Przesuń palec w górę na słuchawce dousznej.  |
| Zmniejszanie poziomu głośności | Przesuń palec w dół na słuchawce dousznej.  |

| CZYNNOŚĆ | PROCEDURA |
|---|--|
| <p>Przejsie do następnj ścieżki</p> | <p>Naciśnij dwukrotnie słuchawkę douszną.</p>  |
| <p>Przejsie do poprzedniej ścieżki</p> | <p>Naciśnij trzykrotnie słuchawkę douszną.</p>  |

POŁĄCZENIA TELEFONICZNE

| CZYNNOŚĆ | PROCEDURA |
|--|--|
| <p>Odbieranie połączenia telefonicznego</p> | <p>Naciśnij słuchawkę douszną.</p>  |
| <p>Kończenie/odrzućanie połączenia telefonicznego</p> | <p>Naciśnij dwukrotnie słuchawkę douszną.</p>  |
| <p>Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy</p> | <p>Naciśnij słuchawkę douszną.</p>  |

| CZYNNOŚĆ | PROCEDURA |
|---|---|
| Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy | <p>Naciśnij dwukrotnie słuchawkę douszną.</p>  |

Powiadomienia o połączeniach

Komunikaty głosowe informują o połączeniach przychodzących i stanie połączeń.

Aby wyłączyć funkcję powiadamiania o połączeniach telefonicznych, należy wyłączyć komunikaty głosowe przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.



REDUKCJA SZUMÓW

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących zmiany trybu redukcji szumów, zobacz str. 31.

POLECENIA GŁOSOWE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Korzystając ze skrótu na słuchawkach dousznych, można uzyskać dostęp do poleceń głosowych urządzenia przenośnego. Mikrofon na słuchawkach dousznych działa jak przedłużenie mikrofonu urządzenia przenośnego.

UWAGA: Aby uzyskać dostęp do poleceń głosowych urządzenia przenośnego, należy ustawić je jako skrót (zobacz str. 28).

| CZYNNOŚĆ | PROCEDURA |
|--|--|
| Dostęp do poleceń głosowych urządzenia przenośnego | <p>Dotknij słuchawki dousznej i przytrzymaj do chwili, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy. Podnieś palec, a następnie wypowiedz polecenie.</p>  |
| Wyłączanie obsługi poleceń głosowych urządzenia przenośnego | <p>Naciśnij słuchawkę douszną.</p>  |

SKRÓT

Skrót umożliwia szybki i łatwy dostęp do jednej z następujących funkcji:

- Przełączanie trybów redukcji szumów
- Obsługa poleceń głosowych urządzenia przenośnego

UWAGA: Domyślnie przełączanie trybów redukcji szumów jest włączone dla obu słuchawek dousznych.

Korzystanie ze skrótu

Aby użyć skrótu, dotknij słuchawki dousznej i przytrzymaj.



Zmiana lub wyłączenie skrótu

Aby zmienić lub wyłączyć skrót albo przypisać inny skrót do każdej słuchawki dousznej, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

UWAGA: Jeśli do każdej słuchawki dousznej został przypisany inny skrót, należy dotknąć i przytrzymać odpowiednią słuchawkę. Jeśli wyjmiesz słuchawkę, możesz użyć tylko skrótu przypisanego do słuchawki znajdującej się w uchu.

Czujniki funkcji detekcji wykrywają włożenie do uszu obu słuchawek lub tylko jednej słuchawki.

Można automatycznie rozpoczynać/wstrzymywać odtwarzanie audio, odbierać połączenia telefoniczne (jeżeli ta funkcja jest włączona) i regulować redukcję szumów, wkładając jedną lub obie słuchawki do ucha albo wyjmując słuchawkę z ucha.

UWAGA: Aby zarządzać funkcjami detekcji słuchawek dousznych, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

AUTOMATYCZNIE ROZPOCZYNANIE/WSTRZYMYWANIE ODTWARZANIA

Wyjęcie słuchawki z ucha powoduje wstrzymanie odtwarzania w obu słuchawkach.

Aby wznowić odtwarzanie, należy ponownie włożyć słuchawkę do ucha.

UWAGA: Jeśli chcesz używać jednej słuchawki, możesz nacisnąć słuchawkę w uchu, aby wznowić odtwarzanie audio.

AUTOMATYCZNIE ODBIERANIE POŁĄCZEŃ

Można odbierać połączenia telefoniczne, wkładając słuchawkę do ucha.

UWAGA: Aby włączyć tę funkcję, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

AUTOMATYCZNA TRANSPARENTNOŚĆ

Wyjęcie słuchawki z ucha powoduje przełączenie funkcji redukcji szumów w drugiej słuchawce na tryb Brak (zobacz str. 30).

Po ponownym włożeniu słuchawki, słuchawka w uchu dostosowuje się do poprzedniego poziomu redukcji szumów.

UWAGA: Jeśli chcesz korzystać z jednej słuchawki dousznej, możesz użyć skrótu do przełączania między trybami redukcji szumów i wybrania odpowiedniego trybu.

Funkcja redukcji szumów blokuje niepożądany hałas i zakłócenia oraz zapewnia wierne odtwarzanie dźwięku. Możesz wybrać jeden z dwóch wstępnie skonfigurowanych trybów redukcji szumów, Cisza lub Brak, albo utworzyć dwa tryby niestandardowe.

Tryb Cisza umożliwia zablokowanie rozpraszających dźwięków przy zastosowaniu najwyższego poziomu redukcji szumów.

Tryb Brak umożliwia słyszenie niezmiennych dźwięków otoczenia podczas korzystania ze słuchawek.

Tryb Brak wykorzystuje także technologię ActiveSense™ do redukcji głośności nagłych lub głośniejszych dźwięków.

Poziom redukcji szumów można dostosować do własnych preferencji w zakresie odsłuchu i dźwięków w otoczeniu.

TRYBY REDUKCJI SZUMÓW

| TRYB | OPIS |
|----------------|---|
| Cisza | Światowej klasy system redukcji szumów i zoptymalizowany dźwięk Bose. |
| Brak | Można korzystać ze słuchawek, słysząc jednocześnie dźwięki otoczenia. |
| Niestandardowy | Niestandardowy poziom redukcji szumów (między pełną redukcją szumów a pełną transparentnością) na podstawie własnych preferencji w zakresie odsłuchu i dźwięków w otoczeniu. UWAGA: Można utworzyć maksymalnie dwa tryby niestandardowe. Aby utworzyć tryby niestandardowe i zarządzać nimi, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia. |

UWAGA: Po włączeniu zasilania słuchawki douszne domyślnie korzystają z trybu Cisza. Aby zmienić tryb domyślny, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

Tryb Brak z technologią ActiveSense™

Dynamiczna redukcja szumów w trybie Brak z technologią ActiveSense™ umożliwia słyszenie dźwięków otoczenia, a jednocześnie ogranicza niepożądany hałas.

Tryb Brak z technologią ActiveSense™ umożliwia automatyczne włączenie redukcji szumów w słuchawkach dousznych, jeżeli blisko użytkownika wystąpi nagły lub głośny dźwięk, dzięki czemu można zachować świadomość bez przerywanego hałasu zakłócającego dźwięk. Gdy hałas ucichnie, redukcja szumów zostanie automatycznie wyłączona.

UWAGA: Aby wyłączyć technologię ActiveSense™, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna na ekranie głównym.

ZMIENIANIE TRYBU REDUKCJI SZUMÓW

Aby przełączyć tryby redukcji szumów, dotknij słuchawki dousznej i przytrzymaj.

Zostanie odtworzony monit głosowy informujący o wybranym trybie redukcji szumów.



UWAGA: Aby zmienić tryb redukcji szumów przy użyciu słuchawek dousznych, należy ustawić go jako skrót (zobacz str. 28).

PORADA: Tryb redukcji szumów można zmienić także przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

REDUKCJA SZUMÓW PODCZAS POŁĄCZENIA TELEFONICZNEGO

Po odebraniu połączenia przez słuchawki douszne bieżący tryb redukcji szumów nie jest zmieniany i włączana jest funkcja Głos użytkownika. Funkcja Głos użytkownika pomaga słyszeć własny głos w bardziej naturalny sposób.

Aby dostosować tryb redukcji szumów podczas połączenia, dotknij słuchawki dousznej i przytrzymaj.

UWAGI:

- Funkcja automatycznej transparentności jest nieaktywna podczas połączenia (zobacz str. 29).
- Aby dostosować funkcję Głos użytkownika, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

KORZYSTANIE TYLKO Z FUNKCJI REDUKCJI SZUMÓW

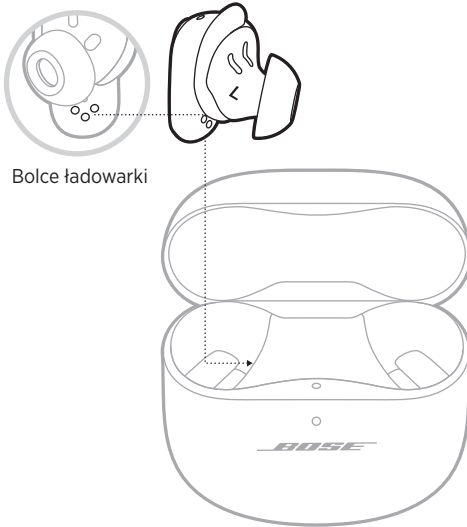
Można korzystać wyłącznie z funkcji redukcji szumów, bez dźwięku i zakłóceń powodowanych przez połączenia telefoniczne.

1. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Jeśli korzystasz ze słuchawek dousznych, odłącz urządzenie *Bluetooth* (zobacz str. 39).
 - Jeśli słuchawki douszne znajdują się w futerał z ładowarką, wyłącz funkcję *Bluetooth* na urządzeniu przenośnym, a następnie wyjmij słuchawki z futerału.
2. Aby zmienić tryb redukcji szumów, dotknij słuchawki dousznej i przytrzymaj (zobacz „Zmianianie trybu redukcji szumów”).

UWAGA: Aby ponownie ustanowić połączenie z urządzeniem przenośnym, wybierz słuchawki douszne z listy *Bluetooth* urządzenia.

ŁADOWANIE BATERII SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

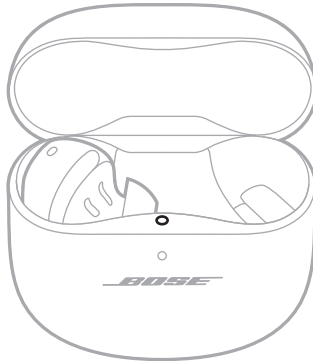
1. Ustaw styki do ładowania w lewej słuchawce dousznej zgodnie z bolcami ładowarki w lewej części futerału.



UWAGA: Przed rozpoczęciem ładowania należy sprawdzić, czy słuchawki mają temperaturę pokojową (od 8°C do 39°C).

2. Umieść słuchawkę w futerale, tak aby została magnetycznie zablokowana w odpowiednim położeniu.

Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie będzie sygnalizować stan ładowania (zobacz str. 36).



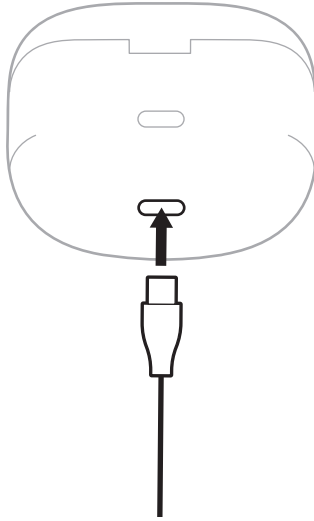
3. Powtórz kroki 1-2 w odniesieniu do prawej słuchawki.

UWAGA: Słuchawki ładują się, gdy futerał jest otwarty lub zamknięty.

ŁADOWANIE BATERII FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

PRZESTROGA: Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem LPS atestowanym przez odpowiednią instytucję, zgodnym z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Podłącz małą wtyczkę przewodu USB do złącza USB-C® na spodzie futerału z ładowarką.



2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza USB-A ładowarki sieciowej (do nabycia osobno) lub komputera.

Włącza się wskaźnik stanu futerału z ładowarką w kolorze bursztynowym (zobacz str. 37).

UWAGA: Przed rozpoczęciem ładowania należy sprawdzić, czy futerał ma temperaturę pokojową (od 8°C do 39°C).

SPRAWDZANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

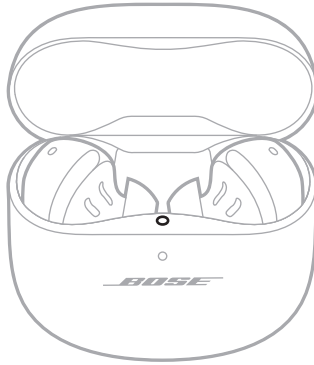
Podczas korzystania ze słuchawek dousznych

- Wyjęcie słuchawek dousznych z futerału z ładowarką i włożenie ich do uszu powoduje odtworzenie komunikatu głosowego informującego o poziomie naładowania baterii słuchawek.
- Skorzystaj z aplikacji Bose Music. Poziom naładowania baterii słuchawek dousznych jest wyświetlany na ekranie głównym.

UWAGA: Jeżeli poziom naładowania baterii jednej ze słuchawek jest niższy niż poziom naładowania baterii drugiej słuchawki, komunikat głosowy informuje o niższym z tych poziomów naładowania. Jeżeli poziom naładowania baterii jest niski, zostanie odtworzony komunikat informujący o konieczności naładowania baterii.

Podczas ładowania słuchawek dousznych

Po umieszczeniu słuchawek dousznych w futerału z ładowarką biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie będzie sygnalizować stan ładowania (zobacz str. 36).

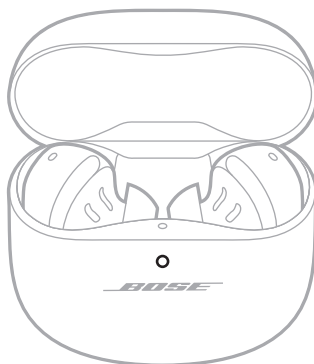


UWAGA: Jeżeli poziom naładowania baterii jednej ze słuchawek jest niższy niż poziom naładowania baterii drugiej słuchawki, wskaźnik stanu słuchawek odzwierciedla niższy z tych poziomów naładowania.

SPRAWDZANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII FUTERAŁU

Otwórz futerał z ładowarką.

Wskaźnik stanu futerału z ładowarką włącza się zgodnie z bieżącym poziomem naładowania baterii (zobacz str. 37).



CZAS ŁADOWANIA

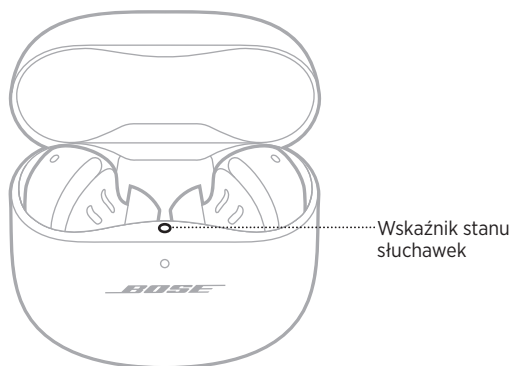
| WYPOSAŻENIE | CZAS ŁADOWANIA |
|---------------------|----------------|
| Słuchawki douszne | 2 godz. |
| Futerał z ładowarką | 3 godz. |

UWAGI:

- Gdy poziom naładowania baterii jest niski, ładowanie przez 20 minut zapewnia zasilanie słuchawek dousznych nawet przez dwie godziny, gdy futerał jest zamknięty.
- Całkowicie naładowana bateria zapewnia zasilanie słuchawek dousznych nawet przez sześć godzin. Czas działania baterii zależy od sposobu użytkowania.
- Całkowicie naładowana bateria futerału umożliwia trzykrotne całkowite naładowanie baterii słuchawek dousznych.
- Gdy słuchawki douszne są umieszczone w futerałach, czas ładowania może być różny.

WSKAŹNIK STANU SŁUCHAWEK

Wskaźnik stanu słuchawek znajduje się na wewnętrznej powierzchni futerału z ładowarką.



Stan *Bluetooth*

Informacje o stanie połączenia *Bluetooth* z urządzeniami przenośnymi.

| WSKAŹNIK | STAN SYSTEMU |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Miga powoli (niebieski) | Gotowość do połączenia |
| Włączony (niebieski; 5 sekund) | Podłączony |
| Miga (biały; 2 razy) | Lista urządzeń została wyczyszczona |

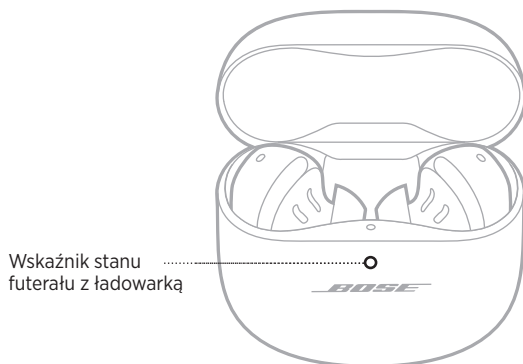
Stan baterii i aktualizacji oraz błędy

Informacje o stanie baterii, aktualizacji i błędach.

| WSKAŹNIK | STAN SYSTEMU |
|---|---|
| Miga (biały), następnie włączony (biały; 5 sekund) | Całkowicie naładowana |
| Miga (biały), następnie włączony (pomarańczowy; 5 sekund) | Ładowanie |
| Miga (biały; 2 razy), miga powoli (niebieski) i wyłącza się | Ponowne uruchamianie zostało ukończone |
| Miga (biały; 3 razy) (wielokrotnie) | Aktualizowanie oprogramowania |
| Miga (bursztynowy i biały) | Błąd — skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose |

WSKAŹNIK STANU FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Wskaźnik stanu znajduje się na przednim panelu futerału z ładowarką.



Stan baterii i aktualizacji oraz błędy

Informacje o stanie baterii futerału z ładowarką, aktualizacji i błędach.

| WSKAŹNIK | STAN SYSTEMU |
|--|---|
| Włączony (biały) | Całkowicie naładowana (100% i podłączone zasilanie) |
| Włączony (biały; 5 sekund) | Naładowana (34–99%) |
| Włączony (bursztynowy; 5 sekund) | Niski poziom naładowania (10–33%) |
| Miga (bursztynowy) 2 razy | Wymagane ładowanie (poniżej 10%) |
| Włączony (bursztynowy) | Ładowanie |
| Miga (biały; 3 razy) (wielokrotnie) | Aktualizowanie oprogramowania |
| Miga (bursztynowy i biały) | Błąd — skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose |

Połączeniami *Bluetooth* można zarządzać przy użyciu aplikacji Bose Music lub menu *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

ŁĄCZENIE PRZY UŻYCIU APLIKACJI BOSE MUSIC

Aby połączyć słuchawki douszne i zarządzać ustawieniami *Bluetooth* przy użyciu aplikacji Bose Music, zobacz str. 14.

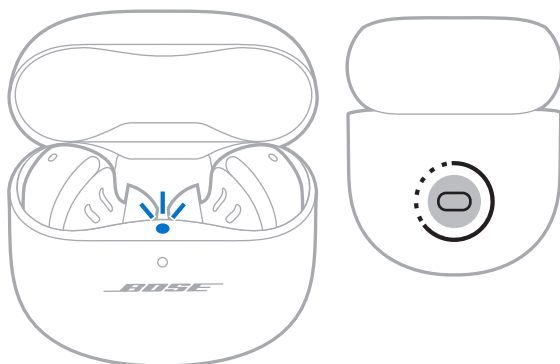
ŁĄCZENIE PRZY UŻYCIU MENU *BLUETOOTH* URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Na liście urządzeń słuchawek dousznych można zapisać maksymalnie siedem urządzeń. NIE można podłączyć równocześnie kilku urządzeń i używać ich do odtwarzania audio.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze rezultaty, użyj aplikacji Bose Music do skonfigurowania i podłączenia urządzenia przenośnego (zobacz str. 14).

1. Gdy słuchawki douszne znajdują się w futerał z ładowarką, a futerał jest otwarty, naciśnij i przytrzymaj przycisk z tyłu futerału, aż wskaźnik stanu słuchawek zacznie powoli migać na niebiesko.

UWAGA: Upewnij się, że obie słuchawki douszne są umieszczone w futerał, a futerał jest otwarty.



2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

UWAGA: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Wybierz słuchawki douszne z listy urządzeń.

UWAGA: Poszukaj nazwy słuchawek dousznych wprowadzonej w aplikacji Bose Music. Jeżeli nazwa słuchawek nie została określona, zostanie wyświetlona nazwa domyślna.



Nazwa słuchawek pojawi się na liście urządzeń przenośnych. Wskaźnik stanu słuchawek w kolorze niebieskim włącza się (zobacz str. 36).

ROZŁĄCZANIE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Umieść słuchawki douszne w futerał z ładowarką.

PORADA: Aby rozłączyć urządzenie, można także użyć aplikacji Bose Music lub ustawić *Bluetooth*. Wyłączenie funkcji *Bluetooth* w urządzeniu powoduje rozłączenie słuchawek dousznych i wszystkich pozostałych urządzeń.

PONOWNE ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Po wyjęciu słuchawek z futerału z próbują one nawiązać ponownie połączenie z ostatnio podłączonym urządzeniem.

Aby połączyć się z innym wcześniej połączonym urządzeniem, użyj ustawień *Bluetooth* urządzenia, aby połączyć się ze słuchawkami dousznymi.

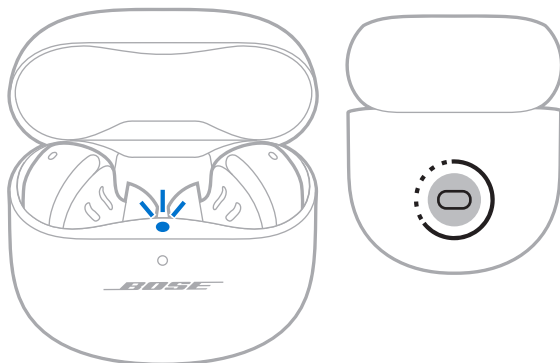
UWAGI:

- Urządzenie musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.
- Należy upewnić się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona w urządzeniu przenośnym.

CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ SŁUCHAWEK PRZENOŚNYCH

1. Gdy słuchawki douszne znajdują się w futerale z ładowarką, a futerał jest otwarty, naciśnij i przytrzymaj przez 15 sekund przycisk z tyłu futerału, aż wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwukrotnie, a następnie zacznie powoli migać na niebiesko.

UWAGA: Upewnij się, że obie słuchawki douszne są umieszczone w futerale, a futerał jest otwarty.



2. Usuń słuchawki douszne z listy *Bluetooth* urządzenia.

Wszystkie pozycje listy urządzeń zostaną wyczyszczone, a słuchawki będą gotowe do połączenia (zobacz str. 14).

PRZECHOWYWANIE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

Gdy słuchawki douszne nie są używane, należy przechowywać je w futerał z ładowarką. Należy zamknąć futerał z ładowarką, aby ograniczyć zużycie baterii i zapobiec zanieczyszczeniu futerału.

CZYSZCZENIE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH I FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

| WYPOSAŻENIE | PROCEDURA |
|--|---|
| Końcówki i opaski stabilizujące | Zdejmij końcówki i opaski ze słuchawek dousznych, a następnie umyj je łagodnym detergentem i wodą. UWAGA: Opłucz i wysusz je dokładnie przed założeniem na słuchawki douszne. |
| Zakończenia słuchawek dousznych | Czyścić wyłącznie suchym, miękkim, bawełnianym wacikiem lub podobnym materiałem. PRZESTROGA: Nie wolno wkładać żadnego narzędzia do zakończenia słuchawki. |
| Styki do ładowania (na słuchawkach dousznych) | Aby zapobiec korozji, należy je regularnie czyścić suchym, miękkim, bawełnianym wacikiem lub podobnym materiałem. |
| Futerał z ładowarką | Czyścić wyłącznie suchym, miękkim, bawełnianym wacikiem lub podobnym materiałem. |

CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii

OGRANICZONA GWARANCJA

Słuchawki douszne są objęte ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące ograniczonej gwarancji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Warranty.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące rejestrowania produktów, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

AKTUALIZACJA SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

Słuchawki douszne są aktualizowane automatycznie po połączeniu z aplikacją Bose Music, gdy aktualizacja jest dostępna. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

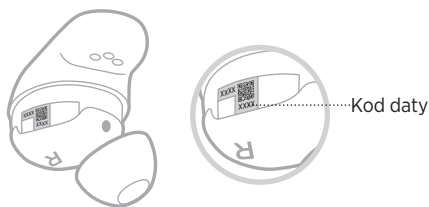
AKTUALIZACJA FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Zaktualizuj futerał z ładowarką przy użyciu witryny internetowej Bose Updater. W komputerze wyświetl witrynę internetową btu.Bose.com i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

KOD DATY SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

Zdejmij opaskę stabilizującą ze słuchawki dousznej (zobacz str. 21).

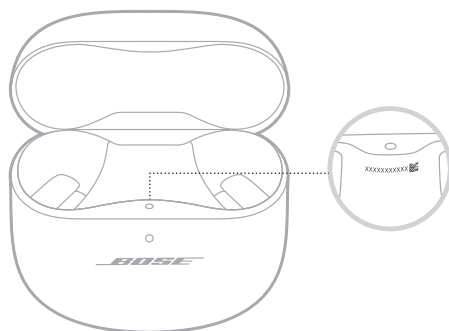
Kod daty znajduje się na słuchawce dousznej na szerokim obszarze w pobliżu mikrofonu.



ODCZYTYWANIE NUMERU SERYJNEGO FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Wyjmij słuchawki douszne z futerału z ładowarką.

Numer seryjny futerału z ładowarką znajduje się pod wskaźnikiem stanu słuchawek w zagłębieniu na prawą słuchawkę w futerałe.



PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku problemów ze słuchawkami dousznymi należy najpierw spróbować skorzystać z poniższych rozwiązań:

- Naładuj słuchawki douszne i futerał z ładowarką (zobacz str. 32).
- Włącz zasilanie słuchawek dousznych (zobacz str. 23).
- Sprawdź wskaźniki stanu słuchawek dousznych (zobacz str. 36) i futerału z ładowarką (zobacz str. 37).
- Upewnij się, że urządzenie przenośne obsługuje technologię *Bluetooth* (zobacz str. 38).
- Pobierz aplikację Bose Music i zainstaluj dostępne aktualizacje oprogramowania (zobacz str. 14).
- Zmniejsz odległość między urządzeniem przenośnym a słuchawkami dousznymi (zasięg 9 m) i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód.
- Zwiększ poziom głośności słuchawek dousznych, urządzenia przenośnego i aplikacji muzycznej.
- Podłącz inne urządzenie przenośne (zobacz str. 14).

INNE ROZWIĄZANIA

Jeżeli pomimo zastosowania podstawowych rozwiązań problem wystąpi ponownie, skorzystaj z poniższej tabeli zawierającej informacje dotyczące typowych problemów i sposobów ich rozwiązywania. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/contact

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|---|---|
| Zasilanie słuchawek dousznych nie jest włączone | <p>Upewnij się, że słuchawki douszne nie są przełączone do trybu gotowości. Aby uaktywnić słuchawki douszne, włóż obie słuchawki do uszu.</p> <p>Umieść obie słuchawki w futerałach z ładowarką, tak aby zostały magnetycznie zablokowane w odpowiednim położeniu. Zamknij futerał i otwórz go ponownie. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie wskaże stan ładowania (zobacz str. 36).</p> <p>Jeżeli słuchawki były narażone na działanie wysokiej lub niskiej temperatury, poczekaj na przywrócenie temperatury pokojowej słuchawek.</p> |

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|--|--|
| <p>Nie można połączyć urządzenia przenośnego ze słuchawkami dousznymi</p> | <p>Na urządzeniu:</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i>, a następnie włącz ją ponownie. Usuń słuchawki z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu, w tym wszelkie duplikaty pozycji oznaczonych LE (Low Energy). Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 14). <p>Umieść obie słuchawki w futerale z ładowarką, tak aby zostały magnetycznie zablokowane w odpowiednim położeniu. Zamknij futerał i otwórz go ponownie. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie wskaże stan ładowania (zobacz str. 36). Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 14).</p> <p>Upewnij się, że obie słuchawki douszne są prawidłowo umieszczone w futerale z ładowarką (zobacz str. 32).</p> <p>Wyczyść listę urządzeń słuchawek dousznych (zobacz str. 40). Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 14).</p> <p>Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii aby wyświetlić filmy instruktażowe.</p> <p>Uruchom ponownie słuchawki douszne i futerał z ładowarką (zobacz str. 51).</p> |
| <p>Słuchawki douszne nie reagują podczas konfiguracji aplikacji</p> | <p>Odinstaluj aplikację Bose Music na urządzeniu przenośnym. Zainstaluj aplikację ponownie (zobacz str. 14).</p> <p>Upewnij się, że do przeprowadzenia konfiguracji używasz aplikacji Bose Music (zobacz str. 14).</p> <p>Upewnij się, że aplikacja Bose Music ma dostęp do połączeń <i>Bluetooth</i> w menu Ustawienia urządzenia przenośnego.</p> <p>Upewnij się, że funkcja <i>Bluetooth</i> jest włączona w menu Ustawienia urządzenia przenośnego.</p> |
| <p>Aplikacja Bose Music nie wykrywa słuchawek dousznych</p> | <p>Odinstaluj aplikację Bose Music na urządzeniu przenośnym. Zainstaluj aplikację ponownie (zobacz str. 14).</p> <p>Upewnij się, że aplikacja Bose Music ma dostęp do połączeń <i>Bluetooth</i> w menu Ustawienia urządzenia przenośnego.</p> <p>Gdy słuchawki douszne znajdują się w futerale z ładowarką, a futerał jest otwarty, naciśnij i przytrzymaj przycisk z tyłu futerału, aż wskaźnik stanu słuchawek zacznie powoli migać na niebiesko.</p> <p>Umieść obie słuchawki w futerale z ładowarką, tak aby zostały magnetycznie zablokowane w odpowiednim położeniu. Zamknij futerał i otwórz go ponownie. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie wskaże stan ładowania (zobacz str. 36). Wyjmij słuchawki douszne.</p> |
| <p>Aplikacja Bose Music nie działa na urządzeniu przenośnym</p> | <p>Upewnij się, że urządzenie przenośne jest zgodne z aplikacją Bose Music i spełnia minimalne wymagania systemowe. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj ze sklepu z aplikacjami w urządzeniu przenośnym.</p> <p>Odinstaluj aplikację Bose Music na urządzeniu przenośnym. Zainstaluj aplikację ponownie (zobacz str. 14).</p> |

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|--|--|
| Końcówki powodują dyskomfort w kanale usznym | <p>Upewnij się, że końcówka nie spoczywa zbyt głęboko w kanale usznym (zobacz str. 17).</p> <p>Wypróbuj większy rozmiar końcówki. Jeśli to nie pomoże, wypróbuj mniejszy rozmiar końcówki (zobacz str. 20).</p> <p>Wypróbuj mniejszy rozmiar opaski stabilizującej (zobacz str. 21).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu lusterka (zobacz str. 17).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu funkcji Test dopasowania końcówek w aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> <p>Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose lub skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii, aby uzyskać dodatkowe rozmiary końcówek i opasek stabilizujących albo obejrzeć filmy instruktażowe.</p> |
| Opaska stabilizująca powoduje dyskomfort przy wypukłości ucha | <p>Wypróbuj mniejszy rozmiar opaski stabilizującej (zobacz str. 21).</p> <p>Jeśli już używasz najmniejszej opaski stabilizującej, spróbuj użyć mniejszej końcówki (zobacz str. 20).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu lusterka (zobacz str. 17).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu funkcji Test dopasowania końcówek w aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> <p>Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose lub skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii, aby uzyskać dodatkowe rozmiary końcówek i opasek stabilizujących albo obejrzeć filmy instruktażowe.</p> |
| Słuchawki douszne nie są zabezpieczone | <p>Upewnij się, że końcówka delikatnie przylega do wlotu kanału usznego (zobacz str. 16).</p> <p>Wypróbuj większy rozmiar opaski stabilizującej (zobacz str. 21).</p> <p>Wypróbuj większy rozmiar końcówki (zobacz str. 20).</p> <p>Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose lub skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/QCEii, aby uzyskać dodatkowe rozmiary końcówek i opasek stabilizujących albo obejrzeć filmy instruktażowe.</p> |
| Wypadanie końcówek | <p>Upewnij się, że końcówki są prawidłowo przyłączone do słuchawek dousznych (zobacz str. 20).</p> |
| Wypadanie opasek stabilizujących | <p>Upewnij się, że opaski są prawidłowo przyłączone do słuchawek dousznych (zobacz str. 20).</p> <p>Upewnij się, że opaski są prawidłowo umieszczone na słuchawkach dousznych (zobacz str. 21).</p> |

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|--|---|
| <p>Przerwy połączenia Bluetooth</p> | <p>Wyczyść listę urządzeń słuchawek dousznych (zobacz str. 40). Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 14).</p> <p>Zmniejsz odległość między urządzeniem przenośnym a słuchawkami dousznymi.</p> <p>Uruchom ponownie słuchawki douszne i futerał z ładowarką (zobacz str. 51).</p> |
| <p>Brak dźwięku</p> | <p>Upewnij się, że używane są końcówki i opaski o odpowiednim rozmiarze dla każdego ucha (zobacz str. 19).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu lusterka (zobacz str. 17).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu funkcji Test dopasowania końcówek w aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> <p>Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.bose.com/QCEii aby wyświetlić filmy instruktażowe.</p> <p>Upewnij się, że poziom głośności źródła jest odpowiednio ustawiony (zobacz str. 25).</p> <p>Upewnij się, że obie końcówki są dopasowane do uszu i nie zostały nadmiernie obrócone przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara (zob. str. 16).</p> <p>Podnieś głowę podczas wkładania słuchawek do uszu.</p> <p>Naciśnij przycisk odtwarzania na urządzeniu przenośnym, aby upewnić się, że audio jest odtwarzane.</p> <p>Odtwórz dźwięk z innej aplikacji lub usługi muzycznej.</p> <p>Odtwórz audio z zawartości przechowywanej na urządzeniu.</p> <p>Uruchom ponownie urządzenie przenośne.</p> <p>Wyłącz funkcje detekcji słuchawek dousznych przy użyciu aplikacji Bose Music (zobacz str. 29).</p> |
| <p>Brak dźwięku z jednej słuchawki dousznej</p> | <p>Upewnij się, że używane są końcówki i opaski o odpowiednim rozmiarze dla każdego ucha (zobacz str. 19).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu lusterka (zobacz str. 17).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu funkcji Test dopasowania końcówek w aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> <p>Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.bose.com/QCEii aby wyświetlić filmy instruktażowe.</p> <p>Upewnij się w aplikacji Bose Music, że oprogramowanie jest aktualne (zobacz str. 42).</p> <p>Upewnij się, że obie końcówki są dopasowane do uszu i nie zostały nadmiernie obrócone przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara (zob. str. 16).</p> <p>Podnieś głowę podczas wkładania słuchawek do uszu.</p> <p>Umieść obie słuchawki w futerałach z ładowarką, tak aby zostały magnetycznie zablokowane w odpowiednim położeniu. Zamknij futerał i otwórz go ponownie. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie wskaże stan ładowania (zobacz str. 36).</p> <p>Wyjmij słuchawki douszne.</p> |

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|--|---|
| Brak synchronizacji audio i wideo | <p>Zamknij aplikację lub usługę muzyczną i otwórz ją ponownie.</p> <p>Odtwórz dźwięk z innej aplikacji lub usługi muzycznej.</p> <p>Umieść obie słuchawki w futerale z ładowarką, tak aby zostały magnetycznie zablokowane w odpowiednim położeniu. Zamknij futerał i otwórz go ponownie. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie wskaże stan ładowania (zobacz str. 36).</p> <p>Wyjmij słuchawki douszne.</p> |
| Niska jakość dźwięku | <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu lusterka (zobacz str. 17).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu funkcji Test dopasowania końcówek w aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> <p>Upewnij się, że używane są końcówki i opaski o odpowiednim rozmiarze dla każdego ucha (zobacz str. 19).</p> <p>Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.bose.com/QCEii aby wyświetlić filmy instruktażowe.</p> <p>Upewnij się, że do przeprowadzenia konfiguracji używasz aplikacji Bose Music (zobacz str. 14).</p> <p>Użyj innej ścieżki audio.</p> <p>Odtwórz dźwięk z innej aplikacji lub usługi muzycznej.</p> <p>Usuń zanieczyszczenia i woskowinę z końcówek i zakończeń słuchawek dousznych.</p> <p>Wyłącz wszystkie funkcje ulepszania dźwięku w urządzeniu i aplikacji muzycznej.</p> <p>Upewnij się, że słuchawki douszne są połączone przy użyciu właściwego profilu <i>Bluetooth</i>: Stereo A2DP. Sprawdź w menu ustawień <i>Bluetooth</i>/audio urządzenia, czy wybrano właściwy profil.</p> <p>Na urządzeniu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i>, a następnie włącz ją ponownie. • Usuń słuchawki douszne z listy <i>Bluetooth</i> urządzenia. Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 14). <p>Jeśli dzielisz się słuchawkami, umieść je w futerale z ładowarką, aby wyczyścić personalizację dźwięku pomiędzy poszczególnymi użytkownikami.</p> |
| Mikrofon nie odbiera dźwięku | <p>Upewnij się, że opaski stabilizujące są prawidłowo umieszczone, także otwór na mikrofon na opasce jest wyrównany z mikrofonem na słuchawce dousznej (zobacz str. 21).</p> <p>Wykonaj inne połączenie telefoniczne.</p> <p>Użyj innego zgodnego urządzenia.</p> <p>Na urządzeniu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i>, a następnie włącz ją ponownie. • Usuń słuchawki z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu, w tym wszelkie duplikaty pozycji oznaczonych LE (Low Energy). Połącz ponownie (zobacz str. 14). |

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|---|---|
| <p>Nie można dostosować trybu redukcji szumów</p> | <p>Umieść obie słuchawki w futerał z ładowarką, tak aby zostały magnetycznie zablokowane w odpowiednim położeniu. Zamknij futerał i otwórz go ponownie. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie wskaże stan ładowania (zobacz str. 36). Wyjmij słuchawki douszne.</p> <p>Jeśli dostosowano skrót dla konkretnej słuchawki dousznej, upewnij się, że dotykasz i przytrzymujesz odpowiedniej słuchawki.</p> <p>Zobacz „Słuchawki douszne nie reagują na sterowanie dotykowe” na str. 49.</p> <p>Użyj aplikacji Bose Music w celu dostosowania poziomu trybu redukcji szumów. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia (zobacz str. 14).</p> |
| <p>Niedostateczna redukcja szumów</p> | <p>Sprawdź, czy technologia ActiveSense™ jest włączona (zobacz str. 30).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu lusterka (zobacz str. 17).</p> <p>Sprawdź dopasowanie końcówki przy użyciu funkcji Test dopasowania końcówek w aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> <p>Dostosuj tryb redukcji szumów (zobacz str. 30).</p> <p>Wyjmij słuchawki z uszu i włóż je ponownie.</p> <p>Jeżeli prowadzisz rozmowę telefoniczną lub korzystasz z poleceń głosowych urządzenia przenośnego, wybierz niższe ustawienie funkcji Głos użytkownika lub wyłącz tę opcję przy użyciu aplikacji Bose Music (zobacz str. 31).</p> <p>Jeśli dzielił się słuchawkami, umieść je w futerał z ładowarką, aby wyczyścić personalizację dźwięku pomiędzy poszczególnymi użytkownikami.</p> |
| <p>Głos rozmówcy jest słabo słyszalny podczas rozmowy telefonicznej</p> | <p>Zwiększ poziom głośności urządzenia przenośnego.</p> <p>Wypróbuj inny tryb redukcji szumów (zobacz str. 30).</p> |
| <p>Głos użytkownika jest słabo słyszalny podczas rozmowy telefonicznej</p> | <p>Dostosuj funkcję Głos użytkownika przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> |
| <p>Słuchawki douszne nie reagują na polecenia</p> | <p>Umieść obie słuchawki w futerał z ładowarką, tak aby zostały magnetycznie zablokowane w odpowiednim położeniu. Zamknij futerał i otwórz go ponownie. Biały wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwa razy, a następnie wskaże stan ładowania (zobacz str. 36). Wyjmij słuchawki douszne.</p> <p>Uruchom ponownie słuchawki douszne i futerał z ładowarką (zobacz str. 51).</p> |

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|---|---|
| Słuchawki douszne nie reagują na sterowanie dotykowe | <p>Upewnij się, że dotykasz odpowiedniej powierzchni dotykowej (zobacz str. 25).</p> <p>Upewnij się, że palec prawidłowo przylega do powierzchni dotykowej (zobacz str. 25).</p> <p>W przypadku funkcji uruchamianych kilkoma dotknięciami wywieraj różny nacisk na powierzchnię dotykową.</p> <p>Upewnij się, że Twoje palce są suche.</p> <p>Jeżeli Twoje włosy są mokre, upewnij się, że nie powodują one uaktywniania powierzchni dotykowej.</p> <p>Jeżeli nosisz rękawice, zdejmij je przed naciśnięciem powierzchni dotykowej.</p> <p>Wyłącz funkcje detekcji słuchawek dousznych przy użyciu aplikacji Bose Music (zobacz str. 29).</p> <p>Jeżeli słuchawki były narażone na działanie wysokiej lub niskiej temperatury, poczekaj na przywrócenie temperatury pokojowej słuchawek.</p> <p>Uruchom ponownie słuchawki douszne i futerał z ładowarką (zobacz str. 51).</p> |
| Nie można dostosować głośności | <p>Upewnij się, że funkcja regulacji głośności została włączona przy użyciu aplikacji Bose Music (zobacz str. 25).</p> <p>Upewnij się, że przesuwasz palec po powierzchni dotykowej w odpowiednim kierunku (zobacz str. 25).</p> <p>Zobacz „Słuchawki douszne nie reagują na sterowanie dotykowe”.</p> |
| Nie można użyć skrótów | <p>Upewnij się, że skrót został skonfigurowany przy użyciu aplikacji Bose Music (zobacz str. 28).</p> <p>Jeśli dostosowano skrót dla konkretnej słuchawki dousznej, upewnij się, że dotykasz i przytrzymujesz odpowiedniej słuchawki.</p> |
| Baterie słuchawek dousznych nie są ładowane | <p>Upewnij się, że słuchawki douszne są prawidłowo umieszczone w futerał z ładowarką. Aby ograniczyć zużycie baterii, należy zamknąć futerał podczas ładowania baterii słuchawek (zobacz str. 32).</p> <p>Upewnij się, że styki do ładowania słuchawek dousznych i bolce ładowarki futerału są czyste.</p> <p>Upewnij się, że przewód USB jest prawidłowo podłączony do złącza w futerał z ładowarką.</p> <p>Upewnij się, że obie wtyczki przewodu USB są prawidłowo podłączone.</p> <p>Użyj innego przewodu USB.</p> <p>Użyj innego zasilacza/ładowarki.</p> <p>Jeżeli słuchawki douszne lub futerał z ładowarką były narażone na działanie wysokiej lub niskiej temperatury, poczekaj na przywrócenie temperatury pokojowej słuchawek i futerału. Naładuj ponownie (zobacz str. 32).</p> |

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|---|--|
| <p>Bateria futerału z ładowarką nie jest ładowana</p> | <p>Upewnij się, że przewód USB jest prawidłowo podłączony do złącza w futerale z ładowarką.</p> <p>Jeśli bateria futerału z ładowarką jest całkowicie wyczerpana, upewnij się, że przewód USB jest podłączony na tyle długo, aby futerał mógł się naładować. Jeśli po odłączeniu przewodu wskaźnik stanu futerału z ładowarką zgaśnie, podłącz ponownie przewód USB.</p> <p>Upewnij się, że obie wtyczki przewodu USB są prawidłowo podłączone. Użyj innego przewodu USB.</p> <p>Upewnij się, że futerał z ładowarką jest zamknięty. Aby ograniczyć zużycie baterii, należy zamknąć futerał z ładowarką podczas ładowania.</p> <p>Użyj innego zasilacza/ładowarki.</p> <p>Jeżeli futerał z ładowarką był narażony na działanie wysokiej lub niskiej temperatury, poczekaj na przywrócenie temperatury pokojowej futerału. Naładuj ponownie (zobacz str. 33).</p> |
| <p>Język komunikatów głosowych jest nieprawidłowy</p> | <p>Zmień język komunikatów głosowych przy użyciu aplikacji Bose Music (zobacz str. 14). Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> |
| <p>Brak powiadomień o połączeniach</p> | <p>Upewnij się, że komunikaty głosowe zostały włączone przy użyciu aplikacji Bose Music (zobacz str. 14). Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.</p> <p>Upewnij się, że słuchawki douszne mają dostęp do kontaktów w menu <i>Bluetooth</i> urządzenia przenośnego.</p> |
| <p>Krótkie dźwięki o wysokiej częstotliwości w słuchawkach dousznych</p> | <p>Upewnij się, że zakończenia słuchawek dousznych nie są zablokowane (zobacz str. 20).</p> |

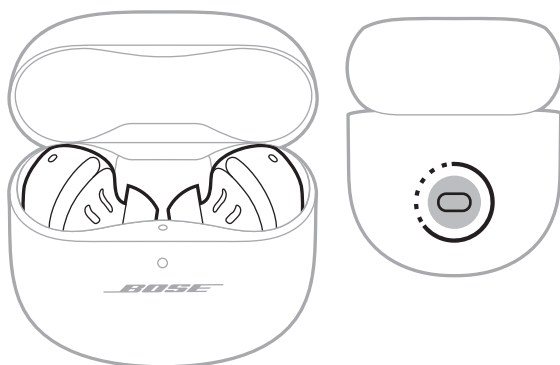
PONOWNE URUCHAMIANIE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH I FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Jeżeli futerał z ładowarką lub słuchawki douszne nie reagują na polecenia, można je uruchomić ponownie.

UWAGA: Resetowanie słuchawek dousznych powoduje wyczyszczenie ich listy urządzeń. Ta operacja nie powoduje jednak wyczyszczenia innych ustawień.

Gdy słuchawki douszne znajdują się w futerał z ładowarką, a futerał jest otwarty, naciśnij i przytrzymaj przez 25 sekund przycisk z tyłu futerału, aż wskaźnik stanu słuchawek zamiga dwukrotnie, zacznie powoli migać na niebiesko, a następnie się wyłączy.

UWAGA: Upewnij się, że obie słuchawki douszne są umieszczone w futerał, a futerał jest otwarty.



Po ponownym uruchomieniu wskaźnik stanu słuchawek dousznych będzie świecić w zależności od stanu ładowania (zobacz str. 36), a wskaźnik stanu futerału z ładowarką będzie świecić w zależności od poziomu naładowania baterii (zobacz str. 37).



875097-0010